

EMPRESAS REDUCEN COBERTURA DE SALUD

UNION CITY: COMENZARAN INSPECCION EN BARRIO QUE SERA DEMOLIDO

(Continúa del pag. 3)

CORCHADO PROPONE USO OBLIGATORIO DEL UNIFORME EN ESCUELAS

(Página 3)

EFEMERIDES DE FEBRERO

- Restauración Dominicana
- Natalicio de A. Llerenas
- Natalicio de Washington
- Circo de Baile, Cuba
- Día de los Enamorados

FIESTA POR PREMIOS REPUBLICA DOMINICANA FEBRERO 28 EN SCHUETZEN PARK



CAMPEON MUNDIAL JERSEYANO

El RSCJ y CTV, el entrenador Arturo Gudi, campeón de Jersey City, ganó el cinturón de campeón mundial del peso junior welter derrotando al Atlántico City al italiano Gianluca Branco (Foto AP)

LA TRIBUNA

Boquete de Gala por su 42 Aniversario

42 años

Sábado, Marzo 13, 2004
Para más información
204-651-1560



BOHNEA ADE A PRESOS POLITICOS CUBANOS

UNION CITY. El Alcalde Boisa Borne, los Concejales Martín e Iñiguez, en presencia del Congresista Roberto Menéndez, entregaron sendas proclamas a Sergio García y a David Prober para que los hicieran llegar a las familias de Arturo Suárez y Carlos López, presos políticos en Cuba. (Fotos: Llanos, información en NJ y Comunidad, página 3)



SIRÉS ENTREGA PREMIO "JOSE MARTÍ"

WEST NEW YORK. El Alcalde Adolfo Sirés, el congresista Roberto Menéndez, el Vice-Alcalde José Miquet y los Concejales Vega y Riccardi entregaron el premio "José Martí" al ganador cubano Manuel "Manito" Pérez a quien acompañó su esposa Magaly.



NOMBRA A COLOMBIANO

ELIZABETH. El empresario y líder cívico colombiano, George Castro fue nombrado por el Gobernador McGreevey para la Asesoría de Experiencia Deportiva de NJ.

- Félix Parot en página 6
- Peter Pérez fue condenado
- ¿Error de la CIA en Iraq?
- El peón del Gran Taxón...
- CAMACOL invita a seminario
- Reclaman por calificación
- Listo moral de Celia Cruz
- El caso de René Abreu
- Críticas de Morán Maritón
- Encuentro Juárez-Marín
- Deportes con Eusebio Pag. 82
- Gladys Campanera Pag. 10
- Cuentos por teléfono
- Confirmada Buzza Montes

Numerosas empresas en New Jersey y en todo el país están reduciendo sus obligaciones de seguros médicos a los trabajadores y a los retirados, al mismo tiempo que logran del gobierno subsidios y grandes rebajas de impuestos.



NUOVA ESTRATEGIA EN EL CASO CUBANO

UNION CITY. El Menéndez se dedicó a José Martí, el Congresista Roberto Menéndez dijo: "Junto con los colegas Mario y Eusebio Díaz Baez e Iñiguez, nos encontramos ahora en una nueva dirección para tratar de conseguir apoyo fuera del Congreso a la causa cubana, después que las corporaciones que trabajan con el tiran pueden exhibir ante el gobierno norteamericano y tratar de establecer un impuesto del 100% a las mercancías que se venden desde aquí al extranjero extranjero".

CASTRO
DICE
QUE QUIEREN
MATARLO
PERO
ES SOCIO
COMERCIAL
DE BUSH
(Informa Pag 2)

Nada más fácil identificar a quienes viven a las afueras y impedir que posean los privilegios juveniles, pero sobre todo, el uniforme eliminando las prósperas distinciones sobre formas de vestir y hacer y ayudar a la economía familiar" dice Corchado. Para América Latina y los caribeños con 795-4300.

Happy



Por Félix Paret

Received 15 February 2004



ESTHETIC CLINIC Y CIRUGIA PLASTICA

El equipo más poderoso y experimentado de cirujanos plásticos, así como licenciadas y consultoras de belleza, están al alcance de todo presupuesto y bolsillo

**Cirugía de engrosamiento
y alargamiento del pene
Circuncisión**

**Aumento de las piernas
y de glúteos (nalgas)**

**20 años de experiencia
en el mundo de la cirugía
cosmética y estética**

**¡Tenemos planes de
pagos y económicos!**

- Reducción del abdomen
- Lipoescultura, abdomen, cintura y espalda
- Párpados y bolsas
- Aumento de senos
- Reconstrucción vaginal
- Reducción de orejas
- Levantamiento de senos
- Estiramiento facial

- Remoción de cicatrices
- Inyección de colágeno
- Botox

Clínica de estética y cirugía plástica

ENDERMOLOGÍA

**Dígame adiós a la celulitis, flacidez, estrías y gordura
con los nuevos avances de la ciencia**

Tratamiento científico de la piel

- Tratamiento para el acné y manchas
- Rejuvenecimiento facial sin cirugía
- Piel más con elasticidad y firmeza
- Reducción de la celulitis
- Levantamiento de cuerpo
- Queda de estrías

**Con este tratamiento sin cirugía se realiza
un maravilloso moldeo de su cuerpo**

- Desintoxicación metabólica
- Tratamientos ultrasonidos
- Flacidez, celulitis
- Levantamiento de perfil
- Colágeno
- Maquillaje permanente y para eventos sociales
- Masajes con piedras calientes

Personal reconocido y especializado en el maravilloso mundo de la belleza

Servicio extra de estética

Tratamiento holístico para balancear las energías negativas

**Llámenos ahora mismo
Para una consulta gratis**

**7501 Bergenline Avenue, North Bergen, NJ 07047
Teléfono: (201) 869-9200 · Fax: (201) 869-9213**

FESTIVAL DE LA LANGOSTA

\$2 de descuento en las cenas especiales con langosta
De lunes a jueves (no es válido para langostas de 2 a 12 lbs)

ALMUERZO

Langosta de 1 lb. o
Langosta de 2 lb. - \$14
Langosta de 3 lb. o más - \$19
Langosta a la plancha - \$12
Langosta asada - \$12



CENA

Langosta asada - \$30
Langosta de 3 lb. o más - \$35
Langosta a la plancha - \$28
Langosta asada - \$30

ESPECIAL DE LANGOSTA JUMBO

De 2 a 12 lbs. de Langosta a la
Especial termina el 02-20-04

\$7.95
■ por libra

Todas las especies de langosta se servirán
con ensalada fresca, papas fritas o arroz, y si es necesario pan portugués.

PRESENTE POR NUESTRAS ESPECIALIDADES DIARIAS

Menú de almuerzo a Cero a la Carta servido los 7 días
A solo 2 minutos de NJPAC
Nuestro Menú ofrece más de 100 alternativas!

PANQUEO GRATIS JUNTO AL ESTABLECIMIENTO.
SERVICIO DE BANQUETE PARA TODAS LAS OPORTUNIDADES.

Los precios son válidos hasta el 02 de Febrero, 2004.
CANGREJO DE ROCKA - 1 por \$18 - \$2.50 CADA UNA

Iberia

Salmon & Restaurant
88-84 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-7603
Abierto los días de la Unión Peru.

Iberia Peninsula

Restaurant
88-84 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-5611

www.iberiarestaurant.com

*Felicitades le deseamos
a todos nuestros clientes de:*

Iberia

Salmon & Restaurant
88-84 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-7603

Iberia Peninsula

Restaurant
88-84 Ferry Street - Newark, NJ
973-344-5611

Próximo

Sábado, Febrero 14 del 2004

Solamente en el

"Iberia Tavern"

80-84 Ferry Street

"Crystal Room" • De 6:00 p.m. - ???

BUFFET ESTILO "IBERIA"

Con Mariscos Incluidos • Postres • Refrescos • Café y Té

\$25.00 p/p

(+6% tax y 15% propina)

CASH BAR TODA LA NOCHE

Panqueo Disponible

LISTA
DE VINOS

www.iberiarestaurant.com

Step' in Salon

**577-A NORTH BROAD STREET
ELIZABETH, NJ 07208**

ESPECIAL EN FEBRERO 2004

MIÉRCOLES • 20% DE DESCUENTO EN CUALQUIER SERVICIO

Nuestro salón de belleza le ofrece un servicio completo

VISITENOS!

NOS ESPECIALIZAMOS EN:

- Corte de cabello • Tintes y Color • Dyeing
- Mechas • Manicure • Pedicure
- Uñas postizas (Tips)
- Diseño de uñas • Acrílico • Depilación con cera
- Faciales • Maquillaje permanente
- Tratamiento de bronceado
- Alisado
- Peinados y todo tipo de peinados
- Profundamente Masajes



908-282-1717

ROBERT A. UNGVARY

Attorney at Law

CRIMINAL MATTERS

Domestic Violence Cases
Drug and Weapons Offenses
Traffic Violations (DWI)
Expungement



BANKRUPTCY

Chapter 7
Chapter 11
Debt Forgiveness
New York Creditors

PERSONAL INJURY

Auto Accidents
Work Related Injuries
Premises Liability
Medical Malpractice

Put my 19 years of legal experience to work to solve your legal problem,
or get you the compensation you deserve.

Call 908-282-6776

SE HABLE ESPAÑOL

Free Consultation. Saturday and Evening Appointments Available.
Visit my Website for More Information: www.NJLAWHELP.COM

101 EAST GRAND STREET • ELIZABETH, NEW JERSEY 07208

PHONE: 908-282-6776 • FAX: 908-282-6774

www.rjlawhelp.com

TEMAS Y CONCEPTOS

Por: Gladys Campanera

LAS ORGANIZACIONES DEL EXILIO CUBANO CONMEMORAN EL NATALICIO DE JOSE MARTI

LA JUNTA PATRIÓTICA CUBANA DE NUEVA YORK, Comemoración 174 aniversario del 2009 los 151 años del Natalicio de nuestro Apóstol José Martí con una exhibición en la Casa Martiana en el salón principal de la calle 23 y Avenida de las Américas. A la entrada del salón las personas eran recibidas por la elegida esposa de Gerardo García.

El Maestro de Ceremonia fue Rubén Pardo. La Cena comenzó con la invocación del acto y la bendición de los asistentes. El panegirista a José Martí fue la apertura con la que comenzó esta patriótica celebración realizada por una servidumbre. De inmediato se escucharon y cantaron los Himnos de Estados Unidos y Cuba. También se recitaron poemas de alabanza al Apóstol pronunciados por el Profesor Antonio Acosta.

Seguidamente el Dr. Cándido Fernández, Presidente del Área de Nueva Jersey de la Regional Sur de Elizabeth y Vice Presidente de la Dirección Internacional de la Junta Patriótica Cubana de Miami le impuso la Medalla Distinguida Nacional Cubana a Ricardo Pardo, Vice Presidente de la Dirección Internacional de la Junta Patriótica Cubana de Miami, el cual pronunció un magistro discurso sobre el sufrimiento de los cubanos en la isla. Ricardo Fernández Llana, Presidente de la Junta Patriótica Cubana de Nueva Jersey, también dijo un breve y conmovedor discurso. Y pasó como el resto, el Presidente de la Junta Patriótica Cubana de Nueva

York, el señor Gerardo González, que con su sencillez y humildad, como la que existió en Martí, dijo un conmovedor discurso basándose en la actualidad política cubana.

A pesar del tiempo frío que se hacía esa noche en Nueva York, en el salón del acto parecían ser color bastantes muy ambiente que entre abrazos, saludos y felicitaciones, disfrutamos en la Cena del Natalicio de nuestro apóstol Apóstol José Martí.

LA JUNTA PATRIÓTICA CUBANA DE LA REGIONAL SUR DE ELIZABETH, NUEVA JERSEY: Celebró el 25 de enero del 2009 en Casa Martiana conmemorando el Natalicio de nuestro Apóstol José Martí en el Hotel Holiday Inn de Newark. A la entrada de tan fabuloso hotel nos encontramos con María Julia, la esposa y maza derecha de Gerardo. El Maestro de Ceremonia fue el mismo, el periodista Enrique Padilla. Los palabras de apertura estuvieron a cargo del Dr. Cándido Fernández, Presidente de la Regional Sur de Nueva Jersey y Vice Presidente de la Dirección Internacional de la Junta Patriótica Cubana de Miami, el cual le hizo entrega de la Medalla Distinguida Nacional Cubana a Ricardo Pardo, Vice Presidente de la Dirección Internacional de la Junta Patriótica Cubana de Miami.

El orador principal del acto fue Luis María, el Poeta Nacional de Cuba. También pudimos disfrutar del programa artístico al escuchar la hermosa voz de Richard de la Cruz recitando hermosos poemas.

También felicitamos a la Directora del Ballet de Elizabeth, la señora Dianary Viquez y a su cuerpo de Ballet. Los Presidentes de las Organizaciones y las invitadas leyeron los profundos pensamientos de Martí, entre ellos se escucharon, Gerardo González y Ricardo Fernández Llana de la Junta Patriótica Cubana de Nueva York y de Unión City.

Disfrutamos también de la coreografía de el Dr. Rito Alfa Ruffi y de su esposa la Dra. Esther Sánchez Gray-Alfá, de el Profesor Alberto Tamasani y su esposa Gilda, y de la zona del Colegio Balboa y su alumnado. Y para cerrar el acto, el Poeta Nacional de Cuba, Luis María, recitó una hermosa canción; porque recordamos, la patria se merece todos los héroes y el amor de los cubanos, que somos los que vivimos en la patria con amor, y no la destruyamos con odio, crimen y traición.

EL ALFA 96: Con el patrocinio de Nivaria y de la Delegación de Nueva York, co-organizado por el señor Donato Caselli, Enríque Rivera y Juan de Pedro, el Alfa 96 celebró el Natalicio de nuestro Apóstol José Martí con una Cena de honores celebrada el 24 de Enero del 2009 a las 8:00 de la noche en uno de los salones del Restaurant Les Palmes de Nueva Jersey. La Cena comenzó dictada el Praso Político, Dr. Oscar Elías Rivera González, presidente en Cuba y 20 años de prisión. La Maestra de Ceremonia fue Maricela León, la cual realizó una hermosa labor en el maravilloso área de entretenimiento y patrocinadores. Varios personalidades asistieron a tan hermosa cena, como Renato Morff, Inocente y director de la programación de Radio Koper, Félix Pardo y Felipe Gómez. También asistió la representación de la Junta Patriótica Cubana de Nueva York, Jorge González de la Fundación Cubana Americana y otros valores más. Esperamos que el próximo año lleguen nuestros patrocinadores y su valioso apoyo a la conmemoración de una figura Cubana y Subana.



CENTRO CÍVICO DOMINICANO DE NEW JERSEY

Nuestra organización tiene el honor de invitarte a los panegiristas.

DOMINICAN REPUBLIC AWARDS

Premios Repùblica Dominicana

Dirigido por

Honorable Donald Green Jr. - Senador Estatal y Líder de la Mayoría Democrática

Orador de la noche

Congresista, Rubén Abreu - Chairman General Directorate

SABADO, FEBRERO 28, 2009 de 8:00 p.m. a 10:00 a.m.

SCHLETZEN PARK,

307 Kennedy Boulevard - 1a Calle 52 - North Bergen, NJ 07047

Marzo de Gratuidad

Prof. Dilema Awarding en compañía de la Sen. Ernest Amador

Emily Gomez - Director Fundador

Luis Benito - President - Flor Dreyer - Vice President, Secretaria General

PARA MAS INFORMACION LLAME AL 201-954-6462

TRAVEL COMPREHENSIVE OUTPATIENT REHABILITATION CENTER (JCMR)

Annuncio el nombramiento de la Dra. Carrozzini-Vicini, especialista en cuidados médicos familiares, para sus nuevas instalaciones en el 9225 Kennedy Boulevard, North Bergen, NJ 07047 - Teléfono (201) 869-2707

LA TRIBUNA

Conmemorando los 151 años al BANQUETE DE GALA por su 42 ANIVERSARIO el Sábado, Marzo 8, 2009 en Puerto Rico Restaurant 1164 West End Avenue, Jersey City, N.J. Costo a Persona de \$200 + M. a \$200 Música de T. Jaysa

Para más información 201-678-1560

HOTEL CIELO MAR

"Donde se disfruta una espectacular vista al mar"

Un hermoso hotel en Puerto Rico que les ofrece modernas habitaciones, amplia área de piscina con impresionantes vistas al mar, restaurante, tienda propia (BAR, BOUTIQUE y MUSEO de artesanías locales).

Ave. Monseñor 884
Aguadilla, Puerto Rico 00603
Tel: 787-882-5959 • 882-5961
Fax: 787-882-5577
www.cielomar.com

Más información en New Jersey llamar a Jerry López (Sambuca) 973-481-2805



Muchas Felicidades a todos en este bello Día del
Amor y de la Amistad!

Les Desea



Mayor J. Christian Bollwage

City of Elizabeth

Para ayuda e información sobre nuestros servicios llame al: 908-820-4243



Atención Abogados de Bienes Raíces



Wendy I. Nieves-Diaz
Presidenta
Oficial Jefa de Título

**ORDENE SUS BÚSQUEDAS INMEDIATAMENTE.
NUESTRA COMPAÑÍA NO COBRARÁ COSTOS HASTA QUE EL CIERRE ESTÉ TERMINADO.**

Email: Optimus@optimustitle.com • Website: www.optimustitle.com

280-282 Chestnut Street • Suite 1 • Newark, N J 07105
TEL: (973) 466-1443 • FAX: (973) 466-1423

DEPORTES

por: PABLO LASERNA



JOSE LIMA, INVITADO A LOS ENTRENAMIENTOS DE LOS DOGMERS DE LOS ANGELES

El legendario futbolista, José Lima, fue invitado al campo de entrenamiento de los Dogmers de Los Angeles, y de haber el equipo recibiera un contrato por un año y \$995,000 dólares.

Como todos recordaremos Lima, la pasada temporada comenzó jugando para los Newark Bears, él mismo New York Island luego un préstamo de \$6-1 y porcentaje de carreras. Luego permitidos de 2.35, posteriormente fue llamado al equipo de los Royals de Kansas City, donde jugó record de 8.7 en 14 días que jugó, siendo llamado al equipo de los Dodgers de Los Angeles, donde jugó un récord de \$430 millones de dólares, al St. Louis, es el nuevo propietario y ha prometido recibir la confirmación del equipo para que no forma podría tener la gloria que siempre tuvo, solo necesitamos el apoyo de los jugadores, con una oferta de \$430 millones pagados por los Dodgers, un entrenador \$10 millones pagados en la historia del béisbol profesional, el primer lo fue los Medias Rojas del Boston base del año, equipo que fue adquirido por la cantidad de \$690 millones de dólares, y los jugadores fueron que la cantidad era más, y Yo me pregunto de donde sale esta plata ??????

LA TRIBUNA • 201-617-1360

EL LOCO DICTADOR CUBANO, FIDEL CASTRO, DENTRAN DE LOS SINGLES

Dentro ya hace algunos años hemos estado viendo como los jugadores de béisbol comenzaron en la última década han estado desafiando al equipo Nacional de Béisbol Cubano, cada vez que los ha pasado la oportunidad de jugarlo, claro y como siempre hemos estado escuchando los jugadores del viejo dictador y aserico de su pueblo Fidel Castro, bendiciendo el nacimiento de Imperio de Yacki, alegando que los está robando los talentos, lo que no dice el mismo dictador es que la causa de esto es como si uno que el sistema de gobierno implantado por él, durante los últimos 45 años donde el cubano es como un monstruo en béisbol cubo en otro como el béisbol y a por eso que la cantidad de la béisbol cubo el primer que tengan que pagar.

Pero como ya todos el mundo conoce a los jugadores de béisbol cubo a todos los de sorpresa los dos latinos que cubo de béisbol a través de ese de su punto de vista, Ángel Tomas Iglesias Ocaso miembro del Consejo de Administración de la Federación Internacional de Béisbol, durante su estancia en Puerto de España, asegura declarar la gran es la cantidad de dinero de que algunos béisbol cubo puede jugar en cualquier parte del mundo, claro era siempre que se sabe con las autoridades cubanas en cambio por el punto de vista de Castro esta claro que el viejo sistema era desarrollado por ellos \$305 millones siempre han sido los jugadores cubanos en el béisbol cubo los béisbol venden, en otras palabras que los jugadores que a pesar de donde fueran aceptados a jugar béisbol cubo en los Estados Unidos, donde es el más bueno de el viejo sistema, y claro esta serie un inicio con los

equipos de Grandes Ligas, y los jugadores que d seguirán por la vida de que parte de este béisbol cubo los jugadores cubo con la cantidad de que se les de un buen béisbol a Castro, y me pregunto ¿Porque de las decisiones de Castro presidente George W. Bush, de reconocer tras la política de esta que cubo Cuba lo será aceptado este béisbol, al viejo dictador de Cuba?????

AL FIN FELIX "TITO" TRINIDAD, ACEPTA PREMIAR CON Ocaso DE LA HOYA SAN JUAN, PUERTO RICO.

El primer premio que Félix Tito Trinidad, con el apelativo de Ocaso de la Hoya, para de esta forma terminar de una vez por todas con la duda de que se le ganó o no al Golden Boy, al acordar se celebrará a Ocaso de esta año probablemente sea en Septiembre.

Trinidad y su apodadoado y padre del mismo el Sr. Félix Trinidad acordaron que el combate se celebrará en la categoría de los medianos (160 libras) y ambos se comprometen a no celebrar ninguna cantidad previa.

En este combate Félix Tito Trinidad recibirá \$15 millones de dólares, mientras Ocaso de la Hoya, recibirá solamente \$10 millones, al Sr. Medina, dijo a la prensa que la mano por la cual Trinidad, recibirá más dinero que de la Hoya, es porque de la Hoya es el mejor, porque de que no pagaron y béisbol que la mano es que Trinidad, si o si como el primer combates que con el Sr. Medina, se sabe es la cantidad de Trinidad, pero bueno el tiene todo el derecho de hablar, lo que le da su opinión.

Bueno lo importante es que ellos sabiendo combates una al del lado de la esquina y la oferta de un millón en especial para Trinidad, después de su retiro hace más de un año, y mientras no combata haga amigos luego cuando sea béisbol para el se enseñen FAY PER VIEW, (Pagar para Verlo).

Y este es todo según leemos, que Dios me las bendiga y gracias por leerme, y recomiendo para programar o sugerir las podes hacer al P.O. Box 5634, Newark, N.J. 07108 hasta la próxima...



**Si Has Tenido Relaciones Sin Protección...
Si Tú o Tu Pareja Han Intercambiado agujas
U Otro Equipo Para Usar Drogas...
O Si Simplemente No Estás Segura**

**Mujer, Toma Control.
Hasta la Prueba Del VIH
1-877-TEST-HIV
1-877-837-8448**

**No Juegues Con Tu Vida...
Mujer, Valés Mucho...Por Ti y Por Tu Familia.**

PROCEED, Inc. Elizabeth, NJ
HOPKIN, Inc. New Brunswick, NJ
Hispanic Family Center of Southern Jersey, Inc. Camden, NJ
New Jersey Department of Health and Senior Services

Licensed in New Jersey & Federal District Court

JACQUELINE L. NOSENCHUK

ATTORNEY AT LAW • ARDEN

Our office provides services in Spanish, Portuguese & English

- Especializada en Asesoría de Inmigración
- Deportación • Juicio de Extradición • Naturalización y otros papeles.
- Real Estate Compra y Venta
- Divorcio, Property Settlements.
- Wills and Estates
- Bankruptcy • Bancarota
- Problemas con Motor Vehicles • Identidad robada

40 PARKER ROAD • SUITE 100 • Elizabeth, NJ 07208
Tel: (908) 248-0162/0163 • Fax: (908) 248-0164

**LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087**

Real Estate
U.S. Attorney
FBI
Phone # 1-212
Fax # 1-212
New York, N.Y.